



KOHLE COAL CHARBON

Monatsbulletin
Monthly bulletin
Bulletin mensuel

Orig.: Franz.

ERSTE ERGEBNISSE FÜR 1980 (siehe vorläufige Angaben in der Anlage)

Die Kohlenwirtschaft der Gemeinschaft war im Jahre 1980 im wesentlichen durch folgende Merkmale gekennzeichnet:

- Erhebliche Zunahme der Steinkohlenerzeugung (+ 8,5 Mio t), die einen Anstieg der Haldenbestände bei den Steinkohlenzechen in gleicher Höhe (+ 9,8 Mio t) nach sich zog
- Produktivitätssteigerung in den Steinkohlenzechen und parallel dazu eine Stagnation in der Zahl der beschäftigten Arbeiter unter Tage
- Steigerung des Gesamtabsatzes von Steinkohle, hauptsächlich aufgrund der verstärkten Zunahme von Lieferungen an Kraftwerke und gedeckt durch einen außergewöhnlichen Anstieg (+ 14,5 Mio t) der Einfuhren aus Drittländern
- Stabilisierung des Gesamtverbrauchs an Steinkohle und entsprechende Aufstockung der eigenen Haldenbestände bei den wichtigen Abnehmern (Kraftwerke und Kokereien)
- Sinkende Nachfrage bei Koks und Kokssteinkohle sowie entsprechender Rückgang der Steinkohlenkokserzeugung und Anstieg der Haldenbestände bei den Kokereien.

FIRST RESULTS 1980 (provisional data in Annex)

Orig.: French

The main trends in the coal economy of the Community in 1980 were as follows:

- a very appreciable increase in coal production (+ 8.5 million tonnes) which resulted in a similar increase in pithead stocks (+ 9.8 million tonnes)
- a rise in productivity in coal mines, side by side with a stagnation of the number of underground workers
- a rise in overall turnover of coal, thanks mainly to a further rise in deliveries to power stations, the demand being met by an exceptional increase (+ 14.5 million tonnes) in imports from Third Countries
- stabilization in overall coal consumption, the main consumers (power stations and coking plants) having increased their own stocks
- a fall in demand for coke and coking coal and, along with this, a decline in the production of hard coke and an increase in stocks held at coking plants.

PREMIERS RESULTATS 1980 (voir données provisoires en annexe)

Les caractéristiques essentielles qui ont marqué l'évolution de l'économie charbonnière de la Communauté au cours de l'année 1980 sont :

- une augmentation fort sensible de la production de houille (+ 8,5 millions de tonnes) ayant entraîné un égal accroissement des stocks auprès des mines (+ 9,8 millions de tonnes)
- un gain de productivité dans les mines de houille parallèlement à une stagnation du nombre des mineurs employés au fond
- une progression de l'écoulement total de houille due principalement à une augmentation accrue des livraisons aux centrales électriques et couverte par un accroissement exceptionnel (+ 14,5 millions de tonnes) des importations en provenance des pays tiers
- une stabilisation de la consommation globale de houille, les principaux consommateurs (centrales électriques et cokeries) ayant ainsi accru leurs propres stocks
- une baisse de la demande en coke et en charbon à coke et corrélativement une diminution de la production de coke de four et un accroissement des stocks auprès des cokeries.



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 — Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) — Tél. 735 80 40

Hinweis

1. Das Statistische Amt veröffentlicht drei gesonderte Monatsbulletins für die Energiebereiche : Kohle – Kohlenwasserstoffe – Elektrizität

Jedes dieser Bulletins enthält :

- einen unveränderlichen Teil mit den auf den neuesten Stand gebrachten monatlichen Hauptreihen
- einen veränderlichen Teil über wichtige Aspekte der neuesten Entwicklung, der in der Anlage auch die vorläufigen Angaben der jährlichen Bilanzen enthält, sobald sie verfügbar sind

2. Der Leser findet auf Seite 10 die Erläuterungen zu den monatlichen Tabellen

3. Zuständig für alle Informationen über die Kohle :

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

Note

1. The Statistical Office publishes three series of monthly energy bulletins :
Coal – Hydrocarbons – Electrical energy

Each of these bulletins consists of :

- a permanent section giving updated principal monthly statistical series
- a variable section on important aspects of the latest developments, which contains in annexe data on the annual balance-sheet (which may be definitive or provisional) as such information becomes available

2. The reader will find on page 10 the explanatory notes for the monthly tables

3. For any information dealing with coal, please contact:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, ext. 32 85

Avertissement

1. L'Office Statistique publie trois séries de bulletins mensuels sur l'énergie, à savoir :

Charbon – Hydrocarbures – Energie électrique

Chacun de ces bulletins est constitué :

- d'une partie fixe fournissant la mise à jour des principales séries statistiques mensuelles
- d'une partie variable relatant les aspects importants des dernières évolutions et présentant en annexe les données, même provisoires, des bilans annuels au fur et à mesure de leur disponibilité.

2. Le lecteur trouvera en page 11 les notes explicatives relatives aux tableaux mensuels.

3. Pour toute information concernant les statistiques du charbon, s'adresser à:

A. BRÜCK - Tel. 4 30 11, App. 32 85

Luxembourg: Office des publications officielles des Communautés européennes, 1981

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in the FR of Germany

EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
---------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLENBERGBAU

HARD COAL MINES

MINES DE HOUILLE

FOERDERUNG	PRODUCTION 1000 T (T=T)				PRODUCTION				
1979	238748	93312	18611	-	6125	-	120537	53	-
1980	247150	94460	18136	-	6325	-	128169	60	-
1979 JUL	16989	7395	999	-	371	-	8220	4	-
AUG	16469	7974	905	-	410	-	7175	5	-
SEP	20989	7226	1508	-	379	-	11851	5	-
OCT	21409	8528	1791	-	528	-	13557	5	-
NOV	20755	7750	1695	-	564	-	10741	5	-
DEC	19325	6694	1382	-	457	-	10788	4	-
1980 JUL	18627	8027	1087	-	416	-	9094	3	-
AUG	15549	7454	852	-	408	-	6831	4	-
SEP	22147	7925	1667	-	543	-	12007	5	-
OCT	21585	8374	1687	-	590	-	10929	5	-
NOV	20482	7416	1181	-	564	-	11316	5	-
DEC	22039	7488	1567	-	479	-	12500	5	-
1980/79 %	3,5	1,2	-2,6	-	3,3	-	6,2	-6,8	-

GESAMTBESTAENDE BEI DEN ZECHEN (1)	TOTAL COLLIERY STOCKS (1) 1000 T (T=T)				STOCKS TOTAUX AUPRES DES MINES (1)				
1978	32071	13831	4826	9	255	-	13110	30	-
1979	26497	12236	3836	-	150	-	10245	30	-
1979 JUN	31946	14286	4533	-	136	-	12951	30	-
JUL	30799	14049	4234	-	90	-	12396	30	-
AUG	30020	14239	4098	-	86	-	11567	30	-
SEP	29653	13999	4182	-	77	-	11365	30	-
OCT	29098	13940	4156	-	94	-	10878	30	-
NOV	28197	13391	4033	-	151	-	10592	30	-
1980 JUN	34116	13974	5813	-	258	-	14041	30	-
JUL	34800	14382	6055	-	209	-	14124	30	-
AUG	34310	14242	5918	-	153	-	13757	30	-
SEP	36092	14547	6288	-	200	-	15027	30	-
OCT	37452	14798	6330	-	242	-	16052	30	-
NOV	37307	14146	5889	-	154	-	17078	30	-
80/79 NOV %	32,3	5,6	46,0	-	8,6	-	61,2	-	-

BESCHAEFFTIGE UNTER TAGE (2)	PERSONNEL EMPLOYED UNDERGROUND (2) 1000				PERSONNEL EMPLOYE AU FOND (2)				
1979 JUN	354,9	119,4	33,1	-	17,0	-	185,0	0,4	-
JUL	354,5	119,3	32,8	-	17,0	-	185,0	0,4	-
AUG	351,6	118,8	32,4	-	17,0	-	183,0	0,4	-
SEP	349,4	118,6	32,4	-	15,0	-	183,0	0,4	-
OCT	351,1	118,6	32,1	-	17,0	-	183,0	0,4	-
NOV	352,5	119,2	31,9	-	17,0	-	184,0	0,4	-
1980 JUN	353,9	122,3	30,2	-	16,0	-	185,0	0,4	-
JUL	354,4	123,0	30,0	-	16,0	-	185,0	0,4	-
AUG	352,7	122,4	29,9	-	16,0	-	184,0	0,4	-
SEP	353,2	122,7	30,1	-	16,0	-	184,0	0,4	-
OCT	352,2	122,7	30,1	-	16,0	-	183,0	0,4	-
NOV	353,1	123,1	30,2	-	16,4	-	183,0	0,4	-

LEISTUNG UNTER TAGE JE MANN UND STUNDE (2)	UNDERGROUND OUTPUT PER MANHOUR (2) KG=KG				RENDEMENT AU FOND PAR HOMME-HEURE (2)				
1978	416	533	332	-	281	-	374	-	-
1979	421	546	337	-	276	-	373	-	-
1979 JUN	407	540	336	-	269	-	361	-	-
JUL	417	540	305	-	258	-	350	-	-
AUG	420	542	318	-	254	-	348	-	-
SEP	412	534	323	-	247	-	377	-	-
OCT	430	553	342	-	264	-	384	-	-
NOV	426	541	335	-	281	-	387	-	-
1980 JUN	416	530	368	-	274	-	372	-	-
JUL	426	536	344	-	280	-	368	-	-
AUG	412	526	335	-	256	-	336	-	-
SEP	414	528	353	-	258	-	372	-	-
OCT	427	529	354	-	274	-	392	-	-
NOV	425	516	310	-	285	-	400	-	-

	EUR-9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOHLE	HARD COAL									HOUILLE
	1000 T									
BEZUEGE AUS EUR-9 (3)	SUPPLIES FROM EUR-9 (3)									RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9 (3)
1978	18851	1006	7571	2607	1442	4291	320	333	222	1059
1979	17347	1195	7638	1958	1328	3723	175	328	158	844
1979 MAI	1514	146	633	136	110	338	10	37	15	89
JUN	1521	72	672	117	129	312	13	18	15	173
JUL	1634	86	728	192	112	335	17	31	15	118
AUG	1566	118	715	202	142	300	14	3	15	57
SEP	1262	123	592	62	94	284	17	29	15	46
OCT	1596	169	638	234	132	329	16	35	15	28
1980 MAI	1356	139	514	305	60	270	27	12	10	19
JUN	1260	168	549	104	106	237	21	13	12	50
JUL	1608	240	660	266	53	233	15	18	27	96
AUG	1420	199	552	154	123	229	10	25	21	107
SEP	1553	196	630	162	206	207	4	9	20	119
OCT	1378	173	500	228	160	223	6	8	21	59
79 JAN-OCT	14632	997	6445	1544	1092	3169	149	273	150	813
80 JAN-OCT	14141	1610	5692	2144	1206	2370	139	136	211	633
1980/79 %	-3,4	61,5	-11,7	38,9	10,4	-25,2	-6,7	-50,2	40,7	-22,1
LIEFERUNGEN AN EUR-9 (4)	DELIVERIES TO EUR-9 (4)									LIVRAISONS A EUR-9 (4)
1978	18288	15470	385	-	72	185	-	2118	58	-
1979	16788	13909	390	-	200	253	-	1970	66	-
1979 MAI	1570	1229	41	-	5	20	-	271	4	-
JUN	1438	1186	35	-	8	20	-	185	4	-
JUL	1482	1203	12	-	20	22	-	221	4	-
AUG	1380	1169	18	-	7	20	-	162	4	-
SEP	1321	1015	38	-	28	19	-	217	4	-
OCT	1505	1212	32	-	6	31	-	220	4	-
1980 MAI	1235	963	32	-	11	38	-	187	4	-
JUN	1265	811	25	-	25	44	-	356	4	-
JUL	1468	1023	20	-	-	22	-	403	-	-
AUG	1276	930	18	-	-	15	-	313	-	-
SEP	1398	791	27	-	79	32	-	462	7	-
OCT	1416	966	36	-	-	35	-	374	5	-
EINFUHREN AUS DRITTEN LAENDERN (3)	IMPORTS FROM THIRD-PARTY COUNTRIES (3)									IMPORTATIONS EN PROV. DES PAYS TIERS (3)
1978	45335	5703	15870	9849	3351	2716	174	2019	617	5036
1979	59344	6886	19547	11180	3844	5900	174	4047	1077	6689
1979 MAI	5471	728	1645	1211	311	675	18	300	90	493
JUN	5039	557	1783	976	426	421	13	176	90	597
JUL	4960	729	1554	1069	300	272	11	340	90	595
AUG	5578	612	1596	1204	344	618	11	465	90	638
SEP	4701	335	1807	907	128	424	15	355	90	640
OCT	6270	478	1920	1076	519	688	27	581	90	891
1980 MAI	7166	717	2557	1149	559	660	5	578	67	874
JUN	6215	492	1842	1224	270	501	12	843	84	947
JUL	7171	596	2098	1265	616	728	14	783	44	1027
AUG	5742	397	1848	988	363	549	29	813	72	683
SEP	6549	599	2006	935	332	823	12	579	95	1166
OCT	5676	382	1606	1212	340	551	44	618	85	838
79 JAN-OCT	47471	5136	15948	9402	3380	4595	142	2881	900	5087
80 JAN-OCT	61489	5624	19271	11354	4070	5813	164	6278	867	8048
1980/79 %	29,5	9,5	20,8	20,8	20,4	26,5	15,5	117,9	-3,7	58,2
AUSFUHREN IN DRITTE LAENDER (4)	EXPORTS TO THIRD PARTY COUNTRIES (4)									EXPORTATIONS VERS LES PAYS TIERS (4)
1978	2943	2710	58	-	-	40	-	135	-	-
1979	1800	1428	101	-	-	66	-	205	-	-
1979 MAI	101	70	2	-	-	7	-	22	-	-
JUN	252	223	6	-	-	1	-	22	-	-
JUL	93	71	4	-	-	2	-	16	-	-
AUG	142	119	3	-	-	5	-	15	-	-
SEP	83	50	5	-	-	7	-	21	-	-
OCT	131	107	9	-	-	3	-	12	-	-
1980 MAI	61	41	4	-	-	10	-	6	-	-
JUN	22	9	4	-	-	5	-	4	-	-
JUL	30	17	3	-	-	4	-	6	-	-
AUG	24	13	3	-	-	8	-	-	-	-
SEP	42	29	6	-	-	2	-	5	-	-
OCT	45	21	5	-	-	6	-	13	-	-

	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	---------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOEHLE HARD COAL HOUILLE
1000 T

EINFUHREN AUS DEN USA. IMPORTS FROM THE USA. IMPORTATIONS EN PROV. ETATS-UNIS

1978	7486	962	1499	2947	820	833	1	422	-	2
1979	14841	1768	3374	4232	1519	2523	17	1031	50	177
1979 MAI	1115	119	300	468	-	222	-	2	4	-
JUN	1312	204	248	410	223	185	1	36	4	1
JUL	1169	225	151	362	185	176	3	62	4	1
AUG	1102	122	162	376	192	197	2	46	4	1
SEP	1202	128	374	262	10	183	3	172	4	66
OCT	1413	82	309	225	232	353	8	145	4	55
1980 MAI	2467	50	963	420	314	386	2	288	-	44
JUN	2116	180	504	618	36	172	8	503	24	71
JUL	2821	209	835	508	269	464	13	439	-	84
AUG	2336	195	594	454	159	353	27	371	25	158
SEP	2671	150	720	434	277	576	11	272	25	206
OCT	2341	89	439	692	201	260	40	363	25	227
79 JAN-OCT	11181	1273	2550	3584	1232	1800	17	561	40	124
80 JAN-OCT	22547	1627	6323	4941	1990	3255	127	2934	311	1039
1980/79 %	101,7	27,8	148,0	37,9	61,5	80,8		423,0		

EINFUHREN AUS KANADA IMPORTS FROM CANADA IMPORTATIONS EN PROV. DU CANADA

1978	908	428	-	-	-	173	-	-	-	307
1979	907	512	73	132	-	56	-	-	-	134
1979 MAI	135	79	-	-	-	56	-	-	-	-
JUN	125	75	-	-	-	-	-	-	-	50
JUL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	169	54	-	115	-	-	-	-	-	-
SEP	86	-	51	-	-	-	-	-	-	35
OCT	26	26	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 MAI	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-
JUN	68	61	-	-	-	-	-	-	-	7
JUL	45	-	-	-	-	-	-	-	-	45
AUG	55	55	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	142	76	-	9	-	-	-	-	-	57
OCT	57	-	-	-	-	-	-	-	-	57

EINFUHREN AUS AUSTRALIEN IMPORTS FROM AUSTRALIA IMPORTATIONS EN PROV. D'AUSTRALIE

1978	6677	763	1771	1320	1413	208	-	1025	-	177
1979	7995	623	2407	891	1026	276	-	2164	-	608
1979 MAI	674	51	189	149	47	31	-	207	-	-
JUN	606	83	233	60	82	27	-	121	-	-
JUL	642	62	265	65	7	-	-	197	-	46
AUG	473	67	52	-	-	11	-	343	-	-
SEP	152	-	57	-	-	-	-	95	-	-
OCT	942	25	123	134	193	33	-	311	-	123
1980 MAI	763	162	102	118	91	19	-	213	-	58
JUN	760	-	230	136	59	8	-	247	-	80
JUL	813	55	108	148	177	-	-	325	-	-
AUG	879	-	187	140	108	33	-	359	-	52
SEP	540	-	145	81	34	-	-	280	-	-
OCT	321	-	107	0	37	-	-	177	-	-
79 JAN-OCT	6586	546	2074	746	969	251	-	1597	-	403
80 JAN-OCT	7076	420	1410	1066	858	206	-	2753	-	363
1980/79 %	7,4	-23,1	-32,0	42,9	-11,5	-17,9	-	72,4	-	-9,9

!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	! E U R - 9 !	! B. R. !	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	! DEUTSCHLAND !	! FRANCE !	! ITALIA !	! NEDERLAND !	!	! BELGIQUE !	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!
!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!	!

STEINKOHLE

HARD COAL

HOUILLE

1000 T

EINFUHREN AUS SUEDAFRIKA

IMPORTS FROM SOUTH AFRICA

IMPORTATIONS EN PROV. D'AFRIQUE DU SUD

1978 !	10682 !	1111 !	6834 !	961 !	117 !	623 !	124 !	26 !	17 !	869 !
1979 !	15924 !	1051 !	8377 !	1911 !	219 !	1889 !	139 !	38 !	10 !	2290 !
1979 MAI !	1417 !	97 !	680 !	237 !	61 !	268 !	15 !	8 !	1 !	50 !
JUN !	1179 !	- !	819 !	75 !	5 !	11 !	7 !	1 !	1 !	260 !
JUL !	1280 !	112 !	732 !	246 !	18 !	6 !	8 !	1 !	1 !	156 !
AUG !	1548 !	96 !	778 !	224 !	9 !	232 !	9 !	- !	1 !	199 !
SEP !	1558 !	28 !	817 !	291 !	16 !	210 !	12 !	3 !	1 !	180 !
OCT !	1794 !	76 !	854 !	307 !	1 !	273 !	19 !	10 !	1 !	253 !
1980 MAI !	1697 !	163 !	914 !	282 !	10 !	89 !	3 !	3 !	- !	233 !
JUN !	1437 !	30 !	701 !	167 !	11 !	227 !	3 !	6 !	- !	292 !
JUL !	1674 !	151 !	650 !	261 !	16 !	244 !	1 !	1 !	4 !	346 !
AUG !	1053 !	24 !	646 !	79 !	3 !	111 !	2 !	- !	1 !	187 !
SEP !	1835 !	115 !	856 !	231 !	2 !	144 !	1 !	- !	1 !	485 !
OCT !	2027 !	116 !	887 !	300 !	12 !	266 !	4 !	7 !	2 !	433 !
79 JAN-OCT !	12711 !	692 !	6915 !	1635 !	210 !	1585 !	107 !	27 !	10 !	1529 !
80 JAN-OCT !	15565 !	1027 !	7530 !	2429 !	165 !	1557 !	35 !	40 !	19 !	2763 !
1980/79 % !	22,5 !	48,2 !	8,9 !	48,6 !	-21,4 !	-1,8 !	-67,3 !	48,1 !	90,0 !	80,7 !

EINFUHREN AUS POLEN

IMPORTS FROM POLAND

IMPORTATIONS EN PROV. DE POLOGNE

1978 !	15289 !	2043 !	4752 !	3278 !	633 !	498 !	- !	416 !	600 !	3069 !
1979 !	15352 !	2333 !	4457 !	2540 !	805 !	686 !	- !	658 !	850 !	2963 !
1979 MAI !	1654 !	313 !	417 !	198 !	129 !	55 !	- !	76 !	65 !	401 !
JUN !	1401 !	172 !	401 !	284 !	63 !	155 !	- !	8 !	65 !	253 !
JUL !	1449 !	269 !	325 !	234 !	68 !	53 !	- !	73 !	65 !	362 !
AUG !	1833 !	226 !	522 !	312 !	124 !	115 !	- !	64 !	65 !	405 !
SEP !	1317 !	137 !	433 !	227 !	69 !	- !	- !	80 !	65 !	306 !
OCT !	1696 !	220 !	566 !	283 !	77 !	- !	- !	84 !	65 !	401 !
1980 MAI !	1818 !	249 !	506 !	169 !	117 !	117 !	- !	66 !	67 !	527 !
JUN !	1517 !	199 !	331 !	210 !	145 !	71 !	- !	76 !	60 !	425 !
JUL !	1532 !	165 !	445 !	225 !	138 !	- !	- !	5 !	41 !	513 !
AUG !	1122 !	83 !	361 !	201 !	78 !	47 !	- !	74 !	48 !	230 !
SEP !	944 !	192 !	149 !	98 !	12 !	52 !	- !	3 !	65 !	373 !
OCT !	571 !	65 !	93 !	90 !	69 !	4 !	- !	58 !	52 !	140 !
79 JAN-OCT !	12534 !	1893 !	3625 !	2038 !	723 !	520 !	- !	579 !	650 !	2506 !
80 JAN-OCT !	12452 !	1735 !	3276 !	1819 !	904 !	534 !	- !	397 !	530 !	3257 !
1980/79 % !	-0,7 !	-8,3 !	-9,6 !	-10,7 !	25,0 !	2,7 !	- !	-31,4 !	-18,5 !	30,0 !

EINFUHREN AUS UDSSR.

IMPORTS FROM THE USSR

IMPORTATIONS EN PROV. D'URSS

1978 !	3281 !	120 !	853 !	1188 !	176 !	279 !	50 !	106 !	- !	509 !
1979 !	2787 !	210 !	736 !	925 !	7 !	364 !	18 !	65 !	- !	462 !
1979 MAI !	271 !	14 !	59 !	119 !	- !	29 !	3 !	5 !	- !	42 !
JUN !	262 !	17 !	57 !	106 !	- !	36 !	5 !	8 !	- !	33 !
JUL !	248 !	6 !	74 !	106 !	3 !	32 !	- !	4 !	- !	23 !
AUG !	294 !	23 !	59 !	112 !	- !	60 !	- !	9 !	- !	31 !
SEP !	234 !	5 !	75 !	91 !	- !	31 !	- !	3 !	- !	29 !
OCT !	237 !	20 !	63 !	72 !	4 !	28 !	- !	5 !	- !	45 !
1980 MAI !	249 !	16 !	68 !	125 !	- !	20 !	- !	8 !	- !	12 !
JUN !	179 !	14 !	59 !	57 !	- !	17 !	- !	2 !	- !	30 !
JUL !	224 !	10 !	58 !	94 !	- !	15 !	- !	8 !	- !	39 !
AUG !	165 !	11 !	43 !	68 !	- !	2 !	- !	4 !	- !	37 !
SEP !	272 !	5 !	89 !	82 !	- !	47 !	- !	4 !	- !	45 !
OCT !	262 !	12 !	80 !	130 !	- !	16 !	- !	2 !	- !	16 !
79 JAN-OCT !	2334 !	149 !	651 !	809 !	7 !	313 !	19 !	45 !	- !	341 !
80 JAN-OCT !	2217 !	177 !	634 !	843 !	- !	186 !	- !	40 !	1 !	336 !
1980/79 % !	-5,0 !	18,8 !	-2,6 !	4,2 !	- !	-40,6 !	- !	-11,1 !	- !	-1,5 !

	EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NETERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
STEINKOEHLE	HARD COAL									HOUILLE
1000 T										
LIEFERUNGEN AN KRAFTWERKE (5)	DELIVERIES TO POWER STATIONS (5)					LIVRAISONS AUX CENTRALES ELECTRIQUES (5)				
1978	154588	37379	23112	1971	1121	3698	-	81911	30	5366
1979	166521	39567	25166	3170	1148	4597	-	86274	47	6552
1979 APR	12407	3079	1982	100	14	337	-	6633	4	259
MAI	13939	3265	2002	393	169	465	-	7137	4	504
JUN	14381	2785	2112	200	120	295	-	8240	4	625
JUL	12809	3088	1977	365	22	182	-	6511	4	660
AUG	12495	3208	1995	362	82	381	-	5861	4	602
SEP	14989	2915	2037	425	32	372	-	8659	4	545
1980 APR	14200	3221	2135	499	194	316	-	6997	5	833
MAI	14914	3212	2369	508	56	475	-	7297	5	992
JUN	14915	2676	1935	349	145	450	-	8461	2	897
JUL	14353	3100	1951	486	241	443	-	7157	4	971
AUG	11972	2928	1965	273	154	350	-	5566	4	732
SEP	15579	3410	2150	332	40	477	-	8356	4	810
79 JAN-SEP	119877	28537	18105	2143	820	3273	-	62704	36	4259
80 JAN-SEP	131749	29013	19083	3787	1199	3675	-	68070	34	6888
1980/79 %	9,9	1,7	5,4	76,7	46,2	12,3	-	8,6	-5,6	61,7
LIEFERUNGEN AN KOKEREIEN (6)	DELIVERIES TO COOKING PLANTS (6)					LIVRAISONS AUX COKERIES (6)				
1978	82579	32758	12985	10006	3271	7221	-	16338	-	-
1979	87624	34070	14549	9889	3588	8463	-	17065	-	-
1979 APR	6976	2760	1282	733	294	588	-	1319	-	-
MAI	7743	2899	1270	954	358	862	-	1400	-	-
JUN	7424	2855	1224	893	326	741	-	1385	-	-
JUL	7226	2956	1148	880	318	610	-	1314	-	-
AUG	7051	2959	1073	1035	284	618	-	1082	-	-
SEP	7009	2833	1288	550	257	523	-	1558	-	-
1980 APR	7150	3082	1049	969	229	581	-	1240	-	-
MAI	7886	3161	1491	960	330	740	-	1204	-	-
JUN	7913	3046	1378	995	243	573	-	1678	-	-
JUL	7443	3195	1146	1058	291	682	-	1071	-	-
AUG	7228	3157	1085	911	294	682	-	1099	-	-
SEP	7617	3061	1512	792	334	783	-	1135	-	-
79 JAN-SEP	64715	25314	10891	7412	2640	6105	-	12353	-	-
80 JAN-SEP	66746	27542	11599	8544	2587	6196	-	10278	-	-
1980/79 %	3,1	8,8	6,5	15,3	-2,0	1,5	-	-16,8	-	-
LIEFERUNGEN AN INDUSTRIE INSGESAMT (7)	DELIVERIES TO ALL INDUSTRIES (7)					LIVR. A L'ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE (7)				
1978	21735	7383	2913	310	156	1143	488	8552	36	754
1979	23084	7854	2987	906	172	786	344	9232	40	763
1979 APR	1767	600	262	75	2	45	14	719	3	47
MAI	1804	614	238	75	1	54	28	698	3	93
JUN	1889	570	249	75	4	53	25	800	3	110
JUL	1666	572	219	75	6	89	28	623	3	51
AUG	1549	504	144	75	3	128	24	570	3	98
SEP	1962	595	265	75	2	63	32	857	3	70
1980 APR	1746	660	232	75	20	81	27	572	3	76
MAI	1769	629	251	75	19	91	32	606	3	63
JUN	1795	664	165	75	44	64	32	672	3	76
JUL	1817	715	241	75	33	172	29	526	3	23
AUG	1703	688	300	75	22	76	39	408	3	92
SEP	1918	730	270	75	39	77	15	664	3	45
LIEFERUNGEN AN HAUSHALTE U. DEPUTATE	DELIV. TO HOUSEHOLDS AND MINERS' COAL					LIVRAISONS FOYERS DOMEST. ET PERSONNEL				
1978	19214	1282	3089	150	117	1636	6	12195	725	14
1979	19905	1430	2938	150	166	1610	5	12494	1100	12
1979 APR	1551	105	220	12	12	134	-	977	90	1
MAI	1603	94	229	12	12	157	-	1008	90	1
JUN	1632	75	225	12	6	158	-	1065	90	1
JUL	1268	84	167	12	24	128	1	761	90	1
AUG	1190	103	111	12	11	133	1	728	90	1
SEP	1803	112	244	12	31	139	-	1174	90	1
1980 APR	1408	92	226	12	67	119	-	816	72	4
MAI	1351	91	188	12	24	115	-	852	67	2
JUN	1474	77	194	12	48	106	-	946	88	3
JUL	1083	88	140	12	19	99	1	659	63	2
AUG	1344	89	91	12	55	113	-	895	86	3
SEP	1519	105	214	12	88	116	1	878	102	3

	EUR-9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NETERLAND	BELGIE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
--	-------	---------------------	--------	--------	-----------	------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHLKCKS HARD COKE COKE DE FOUR

1000 T

ERZEUGUNG	PRODUCTION									PRODUCTION
1978	64132	25593	10682	7315	2401	5747	-	12394	-	-
1979	67305	26697	11615	7501	2530	6451	-	12511	-	-
1979 JUN	5836	2248	982	595	213	563	-	1235	-	-
JUL	5653	2327	973	642	223	521	-	967	-	-
AUG	5681	2312	997	646	224	543	-	959	-	-
SEP	5769	2244	968	642	221	521	-	1173	-	-
OCT	5687	2308	1009	656	208	504	-	1002	-	-
NOV	5565	2237	977	607	201	516	-	1027	-	-
1980 JUN	5875	2398	960	694	197	539	-	1087	-	-
JUL	5646	2473	902	703	211	538	-	819	-	-
AUG	5619	2479	938	707	212	480	-	803	-	-
SEP	5593	2397	920	689	205	426	-	956	-	-
OCT	5391	2454	877	709	202	438	-	711	-	-
NOV	5189	2260	900	700	202	423	-	704	-	-
79 JAN-NOV	61355	24394	10630	6832	2310	5908	-	11281	-	-
80 JAN-NOV	61167	26223	10294	7598	2243	5570	-	9239	-	-
1980/79 x	-0,3	7,5	-3,2	11,2	-2,9	-5,7	-	-18,1	-	-

BESTAENDE PEJ DEN KOKEREIEN (8)	STOCKS BY COKING PLANTS (8)									STOCKS DANS LES COKERIES (8)
1978	18823	13735	1194	487	35	87	-	3285	-	-
1979	9889	6820	535	422	22	108	-	1982	-	-
1979 JUN	13796	10147	911	423	22	85	-	2208	-	-
JUL	12910	9273	883	418	27	135	-	2174	-	-
AUG	12056	8501	866	376	34	164	-	2115	-	-
SEP	11296	7861	812	409	31	123	-	2060	-	-
OCT	10736	7403	713	458	24	161	-	1977	-	-
NOV	10131	7049	602	412	24	112	-	1932	-	-
1980 JUN	8403	5149	447	416	26	71	-	2294	-	-
JUL	8731	5194	483	482	24	133	-	2415	-	-
AUG	9285	5387	619	506	35	156	-	2582	-	-
SEP	9853	5598	730	548	46	182	-	2749	-	-
OCT	10142	5858	731	571	46	190	-	2746	-	-
NOV	10291	6062	700	550	49	161	-	2769	-	-
80/79 NOV	1,6	-14,0	16,3	33,5	104,2	43,8	-	43,3	-	-

BEZUEGE AUS EUR-9 (3)	SUPPLIES FROM EUR-9(3)						RECEPTIONS EN PROV. D'EUR-9(3)			
1978	5071	378	1716	88	224	610	1917	15	10	113
1979	7305	618	2315	96	605	1303	2179	31	31	127
1979 MAI	632	67	164	5	51	120	197	17	3	8
JUN	587	54	158	2	51	112	199	-	3	8
JUL	637	62	160	16	72	119	189	11	2	6
AUG	619	67	116	7	82	139	179	-	3	26
SEP	675	58	189	7	92	127	183	2	3	14
OCT	662	62	207	7	63	124	180	3	3	13
1980 MAI	753	40	298	7	83	122	198	-	1	4
JUN	734	59	250	7	78	135	192	-	2	11
JUL	638	59	234	7	66	82	184	-	-	6
AUG	541	51	158	7	83	102	131	-	1	8
SEP	496	61	159	7	48	48	164	-	1	8
OCT	495	64	164	7	45	54	153	-	1	7

LIEFERUNGEN AN EISENSCHAFFENDE INDUST.	DELIVERIES TO IRON AND STEEL INDUSTRIES							LIVRAISONS A L'INDUSTRIE SIDERURGIQUE		
1978	52335	17001	10152	6508	2054	5934	1957	8669	-	60
1979	58735	19957	11334	6290	2500	6696	2343	9534	-	81
1979 APR	4824	1727	903	503	177	574	188	746	-	6
MAI	4967	1772	888	508	224	619	200	751	-	5
JUN	5015	1690	915	472	217	591	204	920	-	6
JUL	4948	1825	910	507	246	521	205	731	-	3
AUG	4971	1831	852	535	246	572	194	728	-	13
SEP	5079	1744	946	499	170	555	213	944	-	8
1980 APR	4914	1785	1047	557	253	618	216	432	-	6
MAI	5060	1830	1063	561	265	644	210	487	-	-
JUN	4977	1718	1038	528	267	600	202	619	-	5
JUL	4515	1675	930	534	269	483	190	430	-	4
AUG	4269	1634	825	500	273	485	141	410	-	1
SEP	4255	1583	895	500	214	399	186	475	-	3
79 JAN-SEP	43441	14983	8232	4557	1783	5046	1748	7036	-	56
80 JAN-SEP	42271	15456	9020	4805	2149	4985	1820	3990	-	46
1980/79 x	-2,7	3,2	9,6	5,4	20,5	-1,2	4,1	-43,3	-	-17,9

EUR - 9	B.R. DEUTSCHLAND	FRANCE	ITALIA	NEDERLAND	BELGIQUE BELGIE	LUXEMBOURG	UNITED KINGDOM	IRELAND	DANMARK
---------	---------------------	--------	--------	-----------	--------------------	------------	-------------------	---------	---------

STEINKOHL ENBRIKETTS		PATENT FUEL							AGGLOMERES DE HOUILLE	
		1000 T								
ERZEUGUNG		PRODUCTION							PRODUCTION	
1978	4814	1453	2175	9	-	124	-	1053	-	-
1979	4950	1673	2134	10	-	153	-	980	-	-
1979 JUN	451	133	204	1	-	14	-	99	-	-
JUL	343	140	131	1	-	1	-	70	-	-
AUG	314	155	79	1	-	9	-	70	-	-
SEP	429	130	189	1	-	15	-	94	-	-
OCT	496	169	222	1	-	15	-	89	-	-
NOV	471	162	198	1	-	16	-	94	-	-
1980 JUN	375	128	151	1	-	7	-	88	-	-
JUL	272	127	77	1	-	-	-	67	-	-
AUG	291	133	83	1	-	6	-	68	-	-
SEP	376	113	162	1	-	10	-	90	-	-
OCT	355	98	166	1	-	5	-	85	-	-
NOV	364	111	171	1	-	5	-	76	-	-

JUNGERE BRAUNKOHL E		BROWN COAL							LIGNITE RECENT	
		1000 T								
FOERDERUNG		PRODUCTION							PRODUCTION	
1978	126666	123587	1167	1912	-	-	-	-	-	-
1979	133660	130608	929	2123	-	-	-	-	-	-
1979 JUN	9141	8990	-	151	-	-	-	-	-	-
JUL	10329	10121	-	208	-	-	-	-	-	-
AUG	11193	11021	-	172	-	-	-	-	-	-
SEP	10997	10687	153	157	-	-	-	-	-	-
OCT	11762	11492	117	153	-	-	-	-	-	-
NOV	11661	11389	107	165	-	-	-	-	-	-
1980 JUN	9542	9401	-	141	-	-	-	-	-	-
JUL	9700	9575	-	125	-	-	-	-	-	-
AUG	9858	9727	28	103	-	-	-	-	-	-
SEP	10553	10264	154	135	-	-	-	-	-	-
OCT	12309	12000	160	149	-	-	-	-	-	-
NOV	11967	11639	143	185	-	-	-	-	-	-
79 JAN-NOV	122657	119849	858	1950	-	-	-	-	-	-
80 JAN-NOV	120344	117741	855	1748	-	-	-	-	-	-
1980/79 X	-1,9	-1,8	-0,3	-10,4	-	-	-	-	-	-

AELTERE BRAUNKOHL E		BLACK LIGNITE							LIGNITE ANCIEN	
		1000 T								
FOERDERUNG		PRODUCTION							PRODUCTION	
1978	1565	-	1565	-	-	-	-	-	-	-
1979	1525	-	1525	-	-	-	-	-	-	-
1979 JUN	112	-	112	-	-	-	-	-	-	-
JUL	116	-	116	-	-	-	-	-	-	-
AUG	72	-	72	-	-	-	-	-	-	-
SEP	132	-	132	-	-	-	-	-	-	-
OCT	176	-	176	-	-	-	-	-	-	-
NOV	151	-	151	-	-	-	-	-	-	-
1980 JUN	129	-	129	-	-	-	-	-	-	-
JUL	144	-	144	-	-	-	-	-	-	-
AUG	47	-	47	-	-	-	-	-	-	-
SEP	121	-	121	-	-	-	-	-	-	-
OCT	158	-	158	-	-	-	-	-	-	-
NOV	157	-	157	-	-	-	-	-	-	-

BRAUNKOHL ENBRIKETTS *		BROWN COAL BRIQUETTES*							BRIQUETTES DE LIGNITE*	
		1000 T								
ERZEUGUNG		PRODUCTION							PRODUCTION	
1978	4816	4816	-	-	-	-	-	-	-	-
1979	6166	6166	-	-	-	-	-	-	-	-
1979 JUN	464	464	-	-	-	-	-	-	-	-
JUL	512	512	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	552	552	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	563	563	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	605	605	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	569	569	-	-	-	-	-	-	-	-
1980 JUN	510	510	-	-	-	-	-	-	-	-
JUL	553	553	-	-	-	-	-	-	-	-
AUG	557	557	-	-	-	-	-	-	-	-
SEP	578	578	-	-	-	-	-	-	-	-
OCT	593	593	-	-	-	-	-	-	-	-
NOV	547	547	-	-	-	-	-	-	-	-

*einschliesslich Staub- und Trockenkohle *including brown coal breeze and dried brown coal *y compris poussier de lignite et lignite séché.

ERLÄUTERUNGEN

Für das Vereinigte Königreich beziehen sich alle monatlichen Angaben mit Ausnahme für den Außenhandel auf Zeiträume von 4 bzw. 5 Wochen (4 Wochen für die beiden ersten Monate, 5 Wochen für den letzten Monat eines jeden Quartals).

- (1) — Die "Gesamtbestände bei den Zechen" enthalten alle Steinkohlenmengen der Zechen und der zecheneigenen Veredlungsbetriebe.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Steinkohlenmengen der Lager Notgemeinschaft in den "Gesamtbeständen der Zechen" enthalten.
- (2) — Um einen besseren Leistungsvergleich unter den Erzeugerländern zu erreichen, wird die Leistung für den Untertagebereich auf die Arbeitszeit, ausgedrückt in Stunden, bezogen. Desweiteren umfaßt sie nicht nur die angelegten Arbeiter unter Tage, sondern alle unter Tage Beschäftigten, einschließlich Aufsichtspersonal und im Auftrag Dritter arbeitendes Personal. Die Bestimmung der Leistung unter Tage umfaßt nur die Kohlengewinnung im eigentlichen Sinne.
- (3) — Die "Bezüge aus EUR 9" Ländern und die "Einfuhren aus dritten Ländern" sind den Meldungen der Importeure entnommen. Sie können daher von den Angaben abweichen, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Die Direkteinfuhren der in der Bundesrepublik Deutschland stationierten amerikanischen Truppen sind in den Zahlen der Tabellen "Einfuhren aus dritten Ländern" und "Einfuhren aus den USA" enthalten.
- (4) — Die "Lieferungen an EUR 9" Länder und die "Ausfuhren in dritte Länder" stammen aus den Meldungen der Exporteure. Sie weichen daher im allgemeinen von den Angaben ab, die von den Zollbehörden aufgestellt und in der Außenhandelsstatistik veröffentlicht werden.
 - Wegen der unterschiedlichen Erfassung der Aus- und Einfuhren (Fristen, Zwischenschaltung des Handels, Umladung, Umladen, unterschiedliche Klassifizierung usw.) stimmen die Lieferungen an ein Gemeinschaftsland nicht genau mit den Bezügen dieses Landes überein. Die Angaben in der Tabelle "Lieferungen an EUR 9" Länder können daher kleine Unterschiede gegenüber den Mengen ergeben, die in der Tabelle "Bezüge aus EUR 9" Ländern ausgewiesen werden.
- (5) — Die "Lieferungen an die Kraftwirtschaft" umfassen die Lieferungen an die öffentlichen und zecheneigenen Elektrizitätswerke. Für die Bundesrepublik Deutschland sind außerdem noch die Lieferungen an die Bergbauverbundkraftwerke und an die Bundesbahn enthalten.
- (6) — Bei den "Lieferungen an Kokereien" zählen alle Steinkohlenmengen, die bei den Zechen-, Hütten und unabhängigen Kokereien abgesetzt werden.
- (7) — In den "Lieferungen an die Industrie insgesamt" sind die an die übrigen Industriekraftwerke (Eigenerzeuger) mit enthalten.
- (8) — Bei den "Beständen der Kokereien" werden die der Zechen-, Hütten- und unabhängigen Kokereien zusammengefaßt.
 - Für die Bundesrepublik Deutschland sind die Bestände der Kokserzeuger außerhalb der Kokereien (Lager Notgemeinschaft) auch in den "Beständen der Kokereien" enthalten.

EXPLANATORY NOTES

All the United Kingdom monthly data with the exception of those for foreign trade refer to periods of 4 or 5 weeks (4 weeks for the two first months, 5 for the last month of each quarter).

- (1) — 'Total colliery stocks' show all the quantities of coal held by mines, open-cast sites, central stocking grounds, pithead power stations, pithead coking plants and pithead patent fuel plants.
 - For F.R. Germany the producer stocks existing outside the mines (Notgemeinschaft) are equally included in 'Total colliery stocks'.
- (2) — To improve comparability between producer countries, underground productivity is based on the total working time expressed in hours. Moreover, it covers not only the number of underground workers but all persons employed underground, including officials and persons employed by an outside contractor. The determination of underground productivity covers only coal winning in the strict sense.
- (3) — The data in the tables 'Supplies from EUR 9' and 'Imports from third-party countries' are based on direct declarations of the importers; they may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - The direct imports by American forces in the Federal Republic of Germany are included in the figures of the tables 'Imports from third-party countries' and 'Imports from the USA'.

- (4) — The data relative to the tables 'Deliveries to EUR 9' and 'Exports to third-party countries' are based on direct declarations of exporters. They may thus differ from the data supplied by the customs services and published in the Foreign Trade Statistics.
 - Moreover, because of divergence in records at the export and import point (delays, commercial intervention, rerouting, transshipment, classification differences, etc.) the deliveries to a Community country may not coincide exactly with the recorded supplies of that country. The data for the total 'Deliveries to EUR 9' may thus also differ slightly from that of the total 'Supplies from EUR 9'.
- (5) — The 'Deliveries to power stations' cover the deliveries to public and pithead power stations. For the Federal Republic of Germany the deliveries to the 'Bergbauverbundkraftwerke' and Federal railways are included.
- (6) — The 'Deliveries to coking plants' covers the sum of the quantities delivered to the coke ovens: at pitheads, in the steel industry and the independents.
- (7) — In the 'Deliveries to all Industries' the tonnages destined for the production of electrical energy by industrial autoproducers are included.
- (8) — The 'Stocks at coking plants' indicate the tonnages stored near to the pithead, steel industry and independent coke ovens.
 - For the Federal Republic of Germany the stocks of the coke producers existing outside the coke ovens (Notgemeinschaft) are also included.

NOTES EXPLICATIVES

Pour le Royaume-Uni, toutes les données mensuelles, sauf celles du commerce extérieur, se réfèrent à des périodes de 4 ou 5 semaines (4 semaines pour les deux premiers mois de chaque trimestre, 5 pour le dernier).

- (1) — Les "Stocks totaux auprès des mines" comprennent les tonnages entreposés auprès des mines, des centrales minières, des cokeries minières et des fabriques d'agglomérés minières.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs existants hors des mines (Notgemeinschaft) sont également compris.
- (2) — De façon à assurer une meilleure comparabilité entre pays-producteurs de houille, le rendement au fond est rapporté à la durée du temps de travail exprimée en heures. De plus, il couvre non seulement les ouvriers inscrits au fond mais tout le personnel employé au fond, y compris le personnel de surveillance et celui travaillant sous contrat. La détermination du rendement au fond n'est effectuée que pour les exploitations minières proprement-dites.
- (3) — Les données des tableaux "Réceptions en provenance d'EUR 9" et "Importations en provenance des pays tiers" proviennent des déclarations des importateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Les importations directes destinées aux troupes américaines stationnées en R.F. d'Allemagne sont comprises dans les chiffres des tableaux "Importations en provenance des pays tiers" et "Importations en provenance des Etats-Unis".
- (4) — Les données relatives aux tableaux "Livraisons à EUR 9" et "Exportations vers les pays tiers" proviennent des déclarations des exportateurs; elles peuvent donc différer des données établies par les services douaniers et publiées dans les Statistiques du Commerce Extérieur.
 - Du fait des divergences de relevés à la sortie et à l'entrée (délais, entremise du commerce, déroutement, transbordement, différences de classification, etc.), les livraisons vers un pays de la Communauté peuvent ne pas coïncider exactement avec les réceptions de ce pays. Les données de l'ensemble des "Livraisons à EUR 9" peuvent donc différer légèrement de celles de l'ensemble des "Réceptions en provenance d'EUR 9".
- (5) — Les "Livraisons aux centrales électriques" couvrent les quantités livrées aux centrales électriques des services publics et des mines. Pour la R.F. d'Allemagne, elles comprennent également les livraisons aux "Bergbauverbundkraftwerke" et aux chemins de fer fédéraux.
- (6) — Les "Livraisons aux cokeries" couvrent les quantités livrées à l'ensemble des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
- (7) — Dans les "Livraisons à l'ensemble de l'industrie", les tonnages destinés à la production d'énergie électrique des autoproduleurs industriels sont compris.
- (8) — Les "Stocks dans les cokeries" indiquent les tonnages entreposés auprès des cokeries minières, sidérurgiques et indépendantes.
 - Pour la R.F. d'Allemagne, les stocks des producteurs de coke existants hors des cokeries (Notgemeinschaft) sont également compris.

ERSTE ERGEBNISSE
ZUR LAGE IN DER KOHLENWIRTSCHAFT
FÜR DAS JAHR 1980

FIRST RESULTS
ON THE COAL INDUSTRY
IN 1980

PREMIERS RESULTATS
SUR L'ACTIVITE CHARBONNIERE
EN 1980

(Vorläufige Angaben)

(Provisional data)

(Données provisoires)

	EUR 9	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark
STEINKOHLE	HARD COAL						HOUILLE			
Fürderung	Production						Production			
	1 000 t (t=t)									
1978	238 111	90 104	19 690	-	-	6 590	-	121 695	32	-
1979	238 748	93 312	18 611	-	-	6 125	-	120 637	63	-
1980	247 150	94 460	18 136	-	-	6 325	-	128 169	60	-
1979/78	+ 0,3%	+ 3,6%	- 5,5%			- 7,1%		- 0,9%	+ 96,9%	
1980/79	+ 3,5%	+ 1,2%	- 2,6%			+ 3,3%		+ 6, %	- 4,8%	
Beschäftigte unter Tage (Jahresdurchschnitt)	Personnel employed underground (yearly average)						Personnel employé au fond (moyenne annuelle)			
	1 000									
1979	352,3	119,0	31,6	-	-	17,1	-	184,2	0,4	-
1980	352,8	121,6	30,4	-	-	16,4	-	184,0	0,4	-
1980/79	+ 0,1%	+ 2,2%	- 3,8%			- 4,1%		- 0,1%		
Leistung unter Tage je Mann und Stunde	Output per man and hour underground						Rendement au fond par homme-heure			
	kg = kg									
1979	421	546	337	-	-	276	-	373	-	-
1980	425	539	352	-	-	279	-	382	-	-
1980/79	+ 1,0%	- 1,3%	+ 4,5%			+ 1,1%		+ 2,4%		
Bestände bei den Zechen (am Jahresende)	Colliery stocks (at end of year)						Stocks auprès des mines (en fin d'année)			
	1 000 t (t=t)									
1978	32 071	13 831	4 826	9	-	265	-	13 110	30	-
1979	26 497	12 236	3 836	-	-	150	-	10 245	30	-
1980	(*)36 336	(*)13 200	5 625	-	-	164	-	17 317	30	-
1979/78	- 17,4%	- 11,5%	- 20,5%			- 43,4%		- 21,9%		
1980/79	+ 37,1%	+ 7,9%	+ 46,6%			+ 9,3%		+ 69,0%		
Einfuhr aus Drittländern	Imports from third-party countries						Importations en prov. des pays tiers			
	1 000 t (t=t)									
1978	45 335	5 703	15 870	9 849	3 351	2 716	174	2 019	617	5 036
1979	59 344	6 886	19 547	11 180	3 844	5 900	174	4 047	1 077	6 689
1980	73 800	7 400	22 500	13 800	4 900	7 100	200	7 400	1 200	9 300
1979/78	+ 30,9%	+ 20,7%	+ 23,2%	+ 13,5%	+ 14,7%	+117 %	-	+100 %	+ 74,6%	+ 32,8%
1980/79	+ 24,4%	+ 7,5%	+ 15,1%	+ 23,4%	+ 27,5%	+ 20,3%	+ 14,9%	+ 82,9%	+ 11,4%	+ 39,0%

STEINKOHLENKOKS

HARD COKE

COKE DE FOUR

Erzeugung

Production

Production

	EUR 9	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark
	1 000 t									
1978	64 132	25 593	10 682	7 315	2 401	5 747	-	12 394	-	-
1979	67 305	26 697	11 615	7 501	2 530	6 451	-	12 511	-	-
1980	66 595	28 540	11 200	8 300	2 450	6 005	-	10 100	-	-
1979/78	+ 4,9%	+ 4,3%	+ 8,7%	+ 2,5%	+ 5,4%	+ 12,3%		+ 0,9%		
1980/79	- 1,1%	+ 6,9%	- 3,6%	+ 10,7%	- 3,2%	- 6,9%		- 19,3%		
Bestände bei den Kokereien (am Jahresende)	Stocks at coking plants (at end of year)						Stocks auprès des cokeries (en fin d'année)			
	1 000 t									
1978	18 823	13 735	1 194	487	35	87	-	3 285	-	-
1979	9 889	6 820	535	422	22	108	-	1 982	-	-
1980	(*)10 582	(*) 6 292	630	550	50	160	-	2 900	-	-
1979/78	- 47,5%	- 50,3%	- 55,2%	- 13,3%	- 37,1%	+ 24,1%		- 39,7%		
1980/79	+ 7,0%	- 7,7%	+ 17,8%	+ 30,3%	+127 %	+ 48,1%		+ 46,3%		

(*) einschliesslich Lager Notgemeinschaft

(*) including German non-colliery
producer stocks(*) y compris les stocks producteurs allemands
hors mines et cokeriesSteinkohle : 7 260 10³ t
Koks : 2 977 10³ tHard coal : 7 260 10³ t
Coke : 2 977 10³ tHouille : 7 260 10³ t
Coke : 2 977 10³ t

	EUR 9	BR Deutsch- land	France	Italia	Nederland	Belgique België	Luxembourg	United Kingdom	Ireland	Danmark
STEINKOHLE			HARD COAL					HOUILLE		
Lieferungen an zeheneigene und öffentliche Kraftwerke (*)			Deliveries to public power stations and to pithead power stations (*)					Livraisons aux centrales électriques des services publics et des mines (*)		
1978	154,6	37,4	23,1	2,0	1,1	3,7	-	81,9	0,0	5,4
1979	166,5	39,6	25,2	3,2	1,1	4,6	-	86,3	0,0	6,6
1980	180,8	39,9	26,9	4,9	1,6	6,0	-	92,0	0,1	9,4
1979/78	+ 8%	+ 6%	+ 9%	+ 60%	-	+ 24%		+ 5%	-	+ 22%
1980/79	+ 9%	+ 1%	+ 7%	+ 53%	+ 45%	+ 30%		+ 7%		+ 42%
Lieferungen an die Kokerereien			Deliveries to coking plants					Livraisons aux cokeries		
1978	82,6	32,8	13,0	10,0	3,3	7,2	-	16,3	-	-
1979	87,6	34,1	14,5	9,9	3,6	8,5	-	17,1	-	-
1980	87,1	36,6	14,8	11,3	3,4	7,6	-	13,4	-	-
1979/78	+ 6%	+ 4%	+ 12%	- 1%	+ 9%	+ 18%		+ 5%		
1980/79	- 1%	+ 7%	+ 2%	+ 14%	- 6%	- 11%		- 22%		

STEINKOHLKOKS

HARD COKE

COKE DE FOUR

Lieferungen an die Eisen-
und StahlindustrieDeliveries to iron
and steel industryLivraisons à l'industrie
sidérurgique

1978	52,3	17,0	10,2	6,5	2,1	5,9	2,0	8,7	-	0,1
1979	58,7	20,0	11,3	6,3	2,5	6,7	2,3	9,5	-	0,1
1980	55,6	19,7	12,0	6,6	2,9	6,2	2,4	5,7	-	0,1
1979/78	+ 12%	+ 18%	+ 11%	- 3%	+ 19%	+ 14%	+ 15%	+ 9%		-
1980/79	- 5%	- 2%	+ 6%	+ 5%	+ 16%	- 7%	+ 4%	- 40%		-

(*) einschliesslich Bergbauverbundkraftwerke
und Bundesbahn
(Bundesrepublik Deutschland)(*) including Bergbauverbundkraftwerke
and Federal railways
(Federal Republic of Germany)(*) y compris les Bergbauverbundkraftwerke
et les chemins de fer fédéraux
(République fédérale d'Allemagne)Inhaltswiedergabe nur mit
Quellenangabe gestattetReproduction is subject to
acknowledgement of the sourceReproduction subordonnée à
l'indication de la source

PRESS NOTICES AND PUBLICATIONS

'ENERGY STATISTICS'

Edition 1981

MONTHLY STATISTICS

A – Publications (d/e/f)

- Monthly bulletin Coal
- Monthly bulletin Hydrocarbons
- Monthly bulletin Electrical energy

B – Press notice (d/e/f)

- Energy supply aspects of the nuclear power stations (restricted diffusion)

ANNUAL STATISTICS

A – Statistical telegrams (d/e/f)

- Coal industry activity
- Oil market activity
- Natural gas supply economics
- Electricity supply economics
- Energy economy

B – Publications

- Operations of nuclear power stations (e/f)
- Energy statistics yearbook (d/e/f/i)
- Primary energy equivalents balance sheets 1973–79 (f)
- Electrical energy prices 1978–1980 (e-f)
- Analysis of energy input-output tables 1975 and 1980 (d/e/f)

NOTE :

1) Non periodical publications – edition 1980

- * – Gas prices 1978–1980 (e-f)
- * – Electrical energy prices 1973–1978 (e/f - d/i)
- * – Useful energy balance sheets 1978 (e/f)

2) Publication dates are given in the monthly publication 'Eurostat news'

* published and available

NOTES ET PUBLICATIONS

"STATISTIQUES DE L'ENERGIE"

Edition 1981

STATISTIQUES MENSUELLES

A – Publications (d/e/f)

- Bulletin mensuel Charbon
- Bulletin mensuel Hydrocarbures
- Bulletin mensuel Energie électrique

B – Note rapide (d/e/f)

- Exploitation des centrales nucléaires (diffusion restreinte)

STATISTIQUES ANNUELLES

A – Télégrammes statistiques (d/e/f)

- L'activité charbonnière
- L'activité pétrolière
- L'économie du gaz naturel
- L'économie électrique
- L'économie de l'énergie

B – Publications

- Exploitation des centrales nucléaires (e/f)
- Annuaire des statistiques de l'énergie (d/e/f/i)
- Bilans de l'énergie, en équivalent primaire 1973–79 (f)
- Prix de l'énergie électrique 1978–1980 (e-f)
- Analyse des tableaux entrées-sorties de l'énergie 1975 et 1980 (d/e/f)

NOTA :

1) Publications non-périodiques – édition 1980

- * – Prix du gaz 1978–1980 (e-f)
- * – Prix de l'énergie électrique 1973–1978 (e/f - d/i)
- * – Bilans de l'énergie utile 1978 (e/f)

2) Le calendrier des publications est indiqué mensuellement dans "Informations de l'Eurostat"

* parues et disponibles

**Salgs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Sales Offices
Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique - België

Moniteur belge - Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 -
Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles - 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP 000-2005502-27
Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts - Agentschappen:

Librairie européenne - Europese
Boekhandel
Rue de la Loi 244 - Wetstraat 244
1040 Bruxelles - 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 -
Bergstraat 34 - Bus 11
1000 Bruxelles - 1000 Brussel

Danmark

J.H. Schultz - Boghandel

Møntergade 19
1116 København K
Tlf. (01) 14 11 95
Girokonto 200 1195

Underagentur:

Europa Bøger
Gammel Torv 6
Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 14 54 32

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße - Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber: Anzeiger Bonn
8 882 595)
Postscheckkonto 834 00 Köln

France

*Service de vente en France des publica-
tions des Communautés européennes*
Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39 - CCP Paris 23-96

Sous-dépôt

D.E.P.P.
Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post from

Stationery Office

Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato

Piazza G. Verdi 10
00198 Roma - Tel. (6) 8508
Telex 62008
CCP 387001

Agenzia

Via XX Settembre
(Palazzo Ministero del tesoro)
00187 Roma

**Grand-Duché
de Luxembourg**

*Office des publications officielles
des Communautés européennes*

5, rue du Commerce
Boîte postale 1003 - Luxembourg
Tél. 49 00 81 - CCP 19190-81
Compte courant bancaire:
BIL 8-109/6003/300

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage
Tel. (070) 62 45 51
Postgiro 42 53 00

United Kingdom

H.M. Stationery Office

P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77, ext. 365
National Giro Account 582-1002

United States of America

*European Community Information
Service*

2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236 Genève

Sverige

Librairie C.E. Fritze

2, Fredsgatan
Stockholm 16
Postgiro 193, Bankgiro 73/4015

España

Libreria Mundi-Prensa

Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Andre lande · Andere Länder · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften · Office for
Official Publications of the European Communities · Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni
ufficiali delle Comunità europee · Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

Luxembourg 5, rue du Commerce Boîte postale 1003 Tél. 49 00 81 · CCP 19 190-81 Compte courant bancaire 81L 8-109/6003/300

**Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) · Öffentliche Preise in Luxemburg (ohne MwSt.)
Price (excluding VAT) in Luxembourg · Prix publics au Luxembourg, TVA exclue · Prezzi pubblici nel
Lussemburgo, IVA esclusa · Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW)**

	ECU	BFR	DKR	DM	DRA	FF	IRL	LIT	HFL	UKL	USD
Pris pr. hæfte Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario Prijs per nummer	0,87	35	6,75	2,20	52,50	5	0.60	1000	2,40	0.50	1.25
Abonnement 1981 Subscription 1981 Abbonamento 1981	7,30	300	58	19	450	43,50	5	9000	20,50	4.50	10.50



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-357X